ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ...



- ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਜਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ ਲਾਭ ਸਕਦੇ ਜਾਂ ਉਸਦਾ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕ ਸਕਦੇ:
- ਸੜਕ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ;
- ਇੱਕ ਛੱਡੀ ਹੋਈ ਇਮਾਰਤ, ਟ੍ਰੇਲਰ ਜਾਂ ਨਾਕਾਫ਼ੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਵਾਲੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਜਲੀ, ਪਲੰਬਿੰਗ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਘਾਟ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ); ਜਾਂ
- ਇੱਕ ਆਸਰਾ, ਮੋਟਲ, ਵਾਹਨ ਜਾਂ ਕੈਂਪਗਰਾਉਂਡ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ।

ਮੈਕਿਕਨੀ-ਵੈਂਟੋ ਬੇਘਰ ਸਿੱਖਿਆ ਸਹਾਇਤਾ ਐਕਟ (McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act) ਕੁਝ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਦੱਸੇ ਅਧਿਕਾਰ ਹਨ:

- ਸਕਲ ਜਾਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ, ਭਾਵੇਂ ਤਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਵੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਵੋ ਜਾਂ ਕਿੰਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ।
- ਬੇਘਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਜਿਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਸੀ, ਜਾਂ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਜਿਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹੇ ਸੀ, ਉਸੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ, ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਇਸ ਆਵਾਜਾਈ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਬੇਘਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਜਿਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਸੀ, ਜਾਂ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਜਿਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹੇ ਸੀ, ਉਸ ਸਕੂਲ ਤੱਕ ਆਵਾਜਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ।
- ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨਾਲ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਜੋ ਬੇਘਰ ਨਹੀਂ ਹਨ।
- ਸਥਾਈ ਪਤਾ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ।
- ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਦਾ ਅਤੇ ਕਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਕੂਲ ਲੋੜੀਂਦੇ ਵਿਦਿਅਕ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦਾ ਹੈ।
- ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਅਤੇ ਕਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ, ਭਾਵੇਂ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮਤਭੇਦ ਹੱਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਕਿਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨਗੇ।
- ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਉਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ।
- ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਆਵਾਜਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ।
- ਭੋਜਨ, ਕੱਪੜੇ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਸਪਲਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ ਸਕੂਲ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਬੇਘਰ ਸੰਪਰਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੋ।

ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਹੇਠ ਦੱਸੇ ਮੁਤਾਬਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦੁਪਹਿਰ ਦਾ ਮੁਫ਼ਤ ਖਾਣਾ
- ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਮੁਫ਼ਤ ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਤੇ ਸਪਲਾਈਆਂ
- ਮੁਫ਼ਤ ਬੱਸ ਟਿਕਟਾਂ (ਟੋਕਨ)
- ਸਕੂਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਆਵਾਜਾਈ
- ਹੋਰ ਲਾਭ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਕੂਲ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਬੇਘਰ ਸੰਪਰਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਇੱਥੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਤੁਸੀਂ ਰਾਜ ਬੇਘਰ ਸਿੱਖਿਆ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਵੀ ਇੱਥੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- · live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- · live in a shelter, motel, vehicle or campground.

The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- · Other benefits

Please contact the school district's homeless liaison at:

You may also contact the state homeless education office at:

